# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240206015539

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 06/02/2024 17:01 查冊者姓名/名稱 NAME OF SEARCHER: PANG TAT SHING 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 06/02/2024 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 06/02/2024.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

#### 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): D2279979

#### 地段編號

LOT NO.: THE REMAINING PORTION OF YAU TONG INLAND LOT NO. 20

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO. UB10765

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: D2279979 (06/02/2024) 第 1 頁,共 7 頁 PAGE 1 OF 7

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240206015539

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 13/2453

ADDRESS: FLAT C ON 22ND FLOOR TOGETHER WITH

THE BALCONY AND UTILITY PLATFORM THEREOF

OCEAN ONE

NO. 6 SHUNG SHUN STREET

KOWLOON

備註

REMARKS: THE RENT IS \$1,000.00 P.A. (YTIL 20)

CONSENT GIVEN BY DIRECTOR OF LANDS DATED 11.10.2012 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR SALE AND PURCHASE FOR 124

RESIDENTIAL UNITS, 29 CAR PARKING SPACES AND 4 MOTOR CYCLE PARKING SPACES

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

|               | (如非唯一擁有人)           |                              | 文書日期       | 註冊日期         |                |
|---------------|---------------------|------------------------------|------------|--------------|----------------|
| 業主姓名          | CAPACITY            | 註冊摘要編號                       | DATE OF    | DATE OF      | 代價             |
| NAME OF OWNER | (IF NOT SOLE OWNER) | MEMORIAL NO.                 | INSTRUMENT | REGISTRATION | CONSIDERATION  |
| CHONG KA WING |                     | 20121801830214<br>ASSIGNMENT | 03/12/2020 | 18/12/2020   | \$8,800,000.00 |

莊嘉詠

物業參考編號 PRN: D2279979 (06/02/2024) 第 2 頁,共 7 頁 PAGE 2 OF 7

## 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240206015539

## 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

| 註冊摘要編號<br>MEMORIAL NO. | 文書日期<br>DATE OF<br>INSTRUMENT | 註冊日期<br>DATE OF<br>REGISTRATION | 文書性質<br>NATURE                | 受惠各方<br>IN FAVOUR OF                                                                                                        | 代價<br>CONSIDERATION                                                                      |  |
|------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 08111300700280         | 08/10/2008                    | 13/11/2008                      | WAIVER LETTER WITH PLAN       | N –                                                                                                                         | -                                                                                        |  |
|                        |                               |                                 | ENTE                          | THE GOVERNMENT OF THE HKSAR BY THE DISTRICT LANDS OFFI<br>RPRISE LIMITED AND THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CO<br>TIL 20 |                                                                                          |  |
| 09101402960455         | 07/10/2009                    | 14/10/2009                      | MODIFICATION LETTER WITH PLAN | -                                                                                                                           | -                                                                                        |  |
|                        |                               |                                 | OFFI                          | THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE CER/KOWLOON EAST TIL 20                                              | REGION BY THE DISTRICT LANDS                                                             |  |
| 10080902720495         | 13/07/2010                    | 09/08/2010                      | DEBENTURE AND MORTGAGE        | THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED                                                                       | TO SECURE THE LOAN FACILITIES OF UP TO THE AGGREGATE PRINCIPAL AMOUNT OF HK\$450,000,000 |  |
|                        |                               |                                 |                               | -                                                                                                                           | 11114 4 3 0 7 0 0 0 7 0 0 0                                                              |  |
| 備註 REMARKS: RE YTIL 20 |                               |                                 |                               |                                                                                                                             |                                                                                          |  |
| 13070300560019         | 11/06/2013                    | 03/07/2013                      | PARTIAL RELEASE               | -<br>-                                                                                                                      | -                                                                                        |  |
| 11030401130018         | 24/02/2011                    | 04/03/2011                      | DEED POLL WITH PLAN           | -<br>-                                                                                                                      | -                                                                                        |  |
|                        |                               |                                 | 備註 REMARKS: RE S              | .A. & R.P.                                                                                                                  |                                                                                          |  |

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240206015539

#### 物業涉及的轇轕

## **INCUMBRANCES**

| 註冊摘要編號<br>MEMORIAL NO. | 文書日期<br>DATE OF<br>INSTRUMENT | 註冊日期<br>DATE OF<br>REGISTRATION | 文書性質<br>NATURE                                                                                       | 受惠各方<br>IN FAVOUR OF                               | 代價<br>CONSIDERATION |
|------------------------|-------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|---------------------|
| 12031901200018         | 17/02/2012                    | 19/03/2012                      | CONSENT LETTER FOR EXEMPTION OF GREEN FEATURES                                                       | -                                                  | -                   |
|                        |                               |                                 | 備註 REMARKS: FROM DIS                                                                                 | STRICT LANDS OFFICE, KOWLOON EAST LANDS DEPARTMENT |                     |
| 12043000710012         | 16/04/2012                    | 30/04/2012                      | APPROVAL LETTER                                                                                      | -<br>-                                             | -                   |
|                        |                               |                                 | 備註 REMARKS: FROM DIS                                                                                 | STRICT LANDS OFFICE/KOWLOON EAST LANDS DEPARTMENT  |                     |
| 12080800690048         | 09/03/2010                    | 08/08/2012                      | UNDERTAKING LETTER (FOR RESIDENTS' EXCLUSIVE USE OF COVERED LANDSCAPES AT 3/F)                       | _                                                  | -                   |
|                        |                               |                                 | 備註 REMARKS: TO BUILI                                                                                 | DINGS DEPARTMENT                                   |                     |
| 12080800690053         | 09/03/2010                    | 08/08/2012                      | UNDERTAKING LETTER (FOR COVERED AREAS UNDER BALCONIES AND UTILITY PLATFORMS AS "NON-ENCLOSED AREAS") | _                                                  | -                   |

備註 REMARKS: TO BUILDINGS DEPARTMENT

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240206015539

#### 物業涉及的轇轕

#### **INCUMBRANCES**

| 註冊摘要編號<br>MEMORIAL NO.           | 文書日期<br>DATE OF<br>INSTRUMENT | 註冊日期<br>DATE OF<br>REGISTRATION | 文書性質<br>NATURE                                                               | 受惠各方<br>IN FAVOUR OF                                  | 代價<br>CONSIDERATION |  |
|----------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------|---------------------|--|
| 12080800690060                   | 09/03/2010                    | 08/08/2012                      | UNDERTAKING LETTER (FOR RESIDENTS' EXCLUSIVE USE OF RECREATIONAL FACILITIES) | _                                                     | -                   |  |
|                                  |                               |                                 | 備註 REMARKS: TO BUILD                                                         | NINGS DEPARTMENT                                      |                     |  |
| 12080800690073                   | 09/03/2010                    | 08/08/2012                      | UNDERTAKING LETTER<br>(FOR PROVISION OF GREEN<br>FEATURES)                   | -                                                     | -                   |  |
|                                  |                               |                                 | 備註 REMARKS: TO BUILD                                                         | INGS DEPARTMENT                                       |                     |  |
| 12102201320161                   | 19/10/2012                    | 22/10/2012                      | STATUTORY DECLARATION                                                        | -<br>-                                                | -                   |  |
| 備註 REMARKS: OF CAROL PUI WA CHOW |                               |                                 |                                                                              |                                                       |                     |  |
| 12102400840092                   | 22/10/2012                    | 24/10/2012                      | TRIPARTITE STAKEHOLDERS<br>AGREEMENT                                         | VINCENT T. K. CHEUNG, YAP & CO.                       | -                   |  |
|                                  |                               |                                 |                                                                              | THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED |                     |  |
| 12111201100017                   | 28/04/2010                    | 12/11/2012                      | UNDERTAKING TO SURRENDER OF LAND FOR STREET WIDENING PURPOSE WITH PLAN       | -                                                     | -                   |  |
|                                  |                               |                                 |                                                                              | -                                                     |                     |  |

物業參考編號 PRN: D2279979 (06/02/2024) 第 5 頁,共 7 頁 PAGE 5 OF 7

## 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240206015539

# 物業涉及的轇轕

**INCUMBRANCES** 

| 註冊摘要編號<br>MEMORIAL NO. | 文書日期<br>DATE OF<br>INSTRUMENT | 註冊日期<br>DATE OF<br>REGISTRATION | 文書性質<br>NATURE                                                        | 受惠各方<br>IN FAVOUR OF                              | 代價<br>CONSIDERATION |
|------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------|
|                        |                               |                                 | 備註 REMARKS: TO BUILD                                                  | INGS DEPARTMENT                                   |                     |
| 13030700650032         | 20/02/2013                    | 07/03/2013                      | AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN                             | TAO PAK YUEN                                      | \$7,378,000.00      |
|                        |                               |                                 | TOTOMIOL WITH TERM                                                    | 杜伯元                                               |                     |
|                        |                               |                                 |                                                                       | CHAN MAN SHEUNG<br>陳曼裳                            |                     |
|                        |                               |                                 | 備註 REMARKS: SEE ASSI                                                  | GNMENT MEM. NO. 13070300560027                    |                     |
| 13031900920012         | 18/01/2013                    | 19/03/2013                      | OCCUPATION PERMIT NO.<br>KN 3/2013(OP)                                | _                                                 | -                   |
| 13050600810020         | 30/04/2013                    | 06/05/2013                      | CERTIFICATE OF COMPLIANCE                                             | -                                                 | -                   |
|                        |                               |                                 | 備註 REMARKS: FROM DIS                                                  | TRICT LANDS OFFICE/KOWLOON EAST, LANDS DEPARTMENT |                     |
| 13070300560036         | 11/06/2013                    | 03/07/2013                      | DEED OF MUTUAL COVENANT INCORPORATING MANAGEMENT AGREEMENT WITH PLANS | KOLOT PROPERTY SERVICES LIMITED                   | -                   |
|                        |                               |                                 |                                                                       | 高樂服務有限公司<br>(MANAGER)                             |                     |
| 20102801900010         | 06/10/2020                    | 28/10/2020                      | AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE                                       | CHONG KA WING                                     | \$8,800,000.00      |
|                        |                               |                                 | 備註 REMARKS: SEE ASSI                                                  | 莊嘉詠<br>GNMENT MEM. NO. 20121801830214             |                     |

#### 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN240206015539

## 物業涉及的轇轕

|--|

| 註冊摘要編號<br>MEMORIAL NO.                       | 文書日期<br>DATE OF<br>INSTRUMENT | 註冊日期<br>DATE OF<br>REGISTRATION | 文書性質<br>NATURE | 受惠各方<br>IN FAVOUR OF   | 代價<br>CONSIDERATION                        |  |
|----------------------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|----------------|------------------------|--------------------------------------------|--|
| 20121801830225                               | 03/12/2020                    | 18/12/2020                      | MORTGAGE       | HANG SENG BANK LIMITED | TO SECURE ALL MONEYS IN RESPECT OF GENERAL |  |
|                                              |                               |                                 |                | 恒生銀行有限公司               | BANKING FACILITIES                         |  |
| 等待註冊的契約<br><u>DEEDS PENDING REGISTRATION</u> |                               |                                 |                |                        |                                            |  |
| 註冊摘要編號<br>MEMORIAL NO.                       | 文書日期<br>DATE OF<br>INSTRUMENT | 交付日期<br>DATE OF<br>DELIVERY     | 文書性質<br>NATURE | 受惠各方<br>IN FAVOUR OF   | 代價<br>CONSIDERATION                        |  |
|                                              |                               |                                 | ****** 無 NIL   | *****                  |                                            |  |